

AVIS PUBLIC
JOURNÉES D'ACCUEIL ET D'INFORMATION PUBLIQUE
Detroit River International Crossing
Cadre de référence de l'évaluation environnementale

L'ÉTUDE

Transports Canada et le ministère des Transports de l'Ontario en partenariat avec la U.S. Federal Highway Administration et le Michigan Department of Transportation travaillent à pourvoir au transport des personnes et des marchandises de manière efficace, sûre et sans danger à la frontière canado-américaine dans la région du sud-est du Michigan et du sud-ouest de l'Ontario.

Le Partenariat a élaboré un processus en six (6) étapes destiné à identifier et à mettre en oeuvre des solutions efficaces en réponse aux problèmes actuels et futurs du transport transfrontalier. La première étape fut franchie avec la publication de l'étude sur la planification/les besoins et la faisabilité en janvier 2004. L'étude envisage une stratégie du transport transfrontalier sur un horizon de trente ans dans la région de la Detroit River.

À titre de deuxième des six étapes prévues jusqu'à la mise en oeuvre d'améliorations majeures au transport, les partenaires en sont aux processus de l'étude formelle sur l'environnement de part et d'autre de la frontière, aux termes de la U.S. National Environmental Policy Act et de la Loi sur les évaluations environnementales de l'Ontario, incluant une étude conforme aux exigences de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale.

LE PROCESSUS

Avant l'élaboration d'une évaluation environnementale distincte, la Loi sur les évaluations environnementales de l'Ontario exige qu'un des initiateurs du projet soumette un cadre de référence. Il s'agit d'un document faisant état du mandat que doit assumer le Partenariat dans la réalisation de l'étude environnementale. Le cadre de référence doit être approuvé par le ministre de l'Environnement de sorte que l'évaluation environnementale distincte qui en découle soit élaborée aux termes du cadre approuvé. En avril 2004, on s'attend à soumettre le cadre de référence à l'examen du ministère de l'Environnement. L'équipe du projet recevra les commentaires sur le cadre de référence jusqu'au 16 avril 2004.

CADRE DE RÉFÉRENCE PRÉLIMINAIRE

La version préliminaire du cadre de référence et les documents afférents sont maintenant disponibles pour examen. L'information mise à disposition dans le cadre de référence se rapporte aux objets suivants :

- But du projet
- Processus intégré régissant l'évaluation environnementale
- Cadre défini pour l'élaboration et l'évaluation des solutions de rechange
- Cadre définissant le secteur d'étude
- Critères proposés pour l'élaboration et l'évaluation
- Méthodologie proposée pour l'évaluation
- Plan de consultation proposé

Nous encourageons l'examen des documents sur le site Web du projet (www.PartnershipBorderStudy.com) et nous invitons les commentaires directs à l'équipe du projet ou encore lors des journées d'accueil et d'information publique. Le document est également disponible pour consultation aux endroits suivants :

*Bureau du secrétaire
de la ville de Windsor
350 City Hall Square West
Bibliothèque publique de Windsor
850, avenue Ouellette*

*Bureau du secrétaire
de la ville de LaSalle
5950 Malden Road
Bibliothèque publique de LaSalle
5940 Malden Road*

*Bureau du secrétaire
de la ville de Amherstburg
271, rue Sandwich Sud
Bibliothèque de Amherstburg
232, rue Sandwich Sud*

*Bureau du secrétaire
de la ville de Tecumseh
917 Lesperance Road
Bibliothèque publique de Tecumseh
13675 St. Gregory's Road*

*Bureau du secrétaire du comté d'Essex
360, avenue Fairview Ouest
Bibliothèque d'Essex
18, avenue Gordon*

JOURNÉES D'ACCUEIL ET D'INFORMATION PUBLIQUE

L'équipe du projet sollicitera de plus la rétroaction du public et ses commentaires par l'intermédiaire de journées d'accueil et d'information publique. Cette ronde de consultation vise à soumettre au public l'ébauche du cadre de référence pour examen. Vous êtes invité(e) à assister à ces journées et à nous faire part de vos commentaires et suggestions.

Ces journées d'accueil et d'information publique se dérouleront comme suit :

Lundi, 22 mars 2004
14 h à 21 h
Cleary International Centre
Canadian Club Room B
201 Riverside Drive West
Windsor (Ontario)

Mardi, 23 mars 2004
16 h à 21 h
École publique Sandwich West
2055, avenue Wyoming
LaSalle (Ontario)

Mercredi, 24 mars 2004
16 h à 21 h
Verdi Club
689 Texas Road, R.R. 3
Amherstburg (Ontario)

Jeudi, 25 mars 2004
16 h à 21 h
Ciociaro Club
3745 North Talbot Road
Tecumseh (Ontario)

Samedi, 27 mars 2004
10 h à 15 h
Radisson Riverfront Club Room
Radisson Hotel
277 Riverside Drive West
Windsor (Ontario)

On tiendra compte des commentaires recueillis durant cette ronde de journées d'accueil et d'information publique dans l'élaboration de la version finale du cadre de référence de l'évaluation environnementale. Les commentaires sur le cadre de référence préliminaire doivent être soumis à l'équipe du projet d'ici le 16 avril 2004. La version finale du cadre de référence sera élaborée et soumise à l'approbation du ministre de l'Environnement. Afin de rendre une décision, le ministre de l'Environnement procédera à un examen public et gouvernemental.

COMMENTAIRES

On recueillera les commentaires et l'information afférents à ce projet au bénéfice du Partenariat et de l'équipe du projet. Ils seront déposés au dossier pour usage durant le projet et pourraient être inclus dans les documents du projet. L'information recueillie sera utilisée en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et de la Loi sur l'accès à l'information. À l'exception des renseignements personnels, tous les commentaires seront versés au domaine public.

Pour de plus amples renseignements ou pour ajouter votre nom à la liste d'envoi, vous êtes prié(e) de communiquer avec les représentants de l'équipe du projet ou de visiter notre site Web au www.PartnershipBorderStudy.com.

M. Dave Wake Coordonnateur intérimaire du Partenariat Ministère des Transports, Unité des questions environnementales, région du Sud-Ouest 659 Exeter Road London ON N6E 1L3 Tél. : (519) 873-4559 Télé. : (519) 873-4600 Courriel : detroit.river@mto.gov.on.ca	M. Len Kozachuk Coordonnateur de l'équipe de consultants URS Canada Inc. 75 Commerce Valley Drive East Markham ON L3T 7N9 Tél. : 905 882-3540 Télé. : 905 882-4399 Courriel : len_kozachuk@urscorp.com
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------